

Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről a **Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat** (székhelye: 1102 Budapest, Szent László tér 29., törzskönyvi azonosító száma (PIR száma): 735737, adószáma: 15735739-2-42, bankszámlaszáma: 11784009-15510000, képviseli: D. Kovács Róbert Antal polgármester) mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről az **ATV Első Magyar Magán televíziós Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhelye: 1105 Budapest, Szent László tér 16. A. épület, cégjegyzékszám: 01-10-043855, adószáma: 12389157-2-42, bankszámlaszáma: 11705084-20000404-00000000, képviseli: Kovács Tamás igazgatósági tag) mint vállalkozó (a továbbiakban: Vállalkozó),

együttesen szerződő felek (a továbbiakban: Felek) között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés tárgya és időtartama

1.1. A Vállalkozó vállalja, hogy heti 12 percnyi műsort készít hetente megújuló tartalommal a Megrendelő, a Megrendelő Képviselő-testületének ülései, valamint költségvetési szervei, gazdasági társaságai tevékenysége, továbbá a kerületi sport, kulturális események, nemzetiségi önkormányzati rendezvények kapcsán.

1.2. A Vállalkozó hetente egy alkalommal 24 perces egybefüggő, közérdekű célokat szolgáló televízióműsort sugároz „Kőbányai Regionális Híradó” elnevezéssel (a továbbiakban: Műsor), saját műsorrendjébe illesztve. A sugárzott műsor részét képezi az 1.1. pontban leírt, Vállalkozó által készített műsor is.

1.3. A Műsor sugárzásának időpontja: minden héten szombaton 12.15 órai kezdettel.

1.4. A jelen megállapodásban rögzített műsoridőtől, illetőleg műsorintervallumtól a Vállalkozó eltérhet, amennyiben

- a) a felek erről a tervezett műsoridőt megelőző legalább 24 órával korábban egyeztettek és megegyeztek,
- b) elháríthatatlan külső ok következtében a sugárzás nem lehetséges,
- c) állami vagy egyházi ünnep, természeti katasztrófa, kiemelt társadalmi esemény stb. közzétételé válik szükségessé, amely a Vállalkozó mérlegelése szerint kiemelt jelentősége okán megelőzi a Műsor fontosságát és lírértékét,
- d) a Vállalkozó műsortstruktúrája átalakításra kerül.

1.5. A fentiek okán bekövetkezett műsorváltás esetén a Vállalkozó egyeztet a Megrendelővel a Műsor pótlása tárgyában. A Vállalkozó a műsorváltásról és annak okáról írásban, szükség esetén rövid úton (e-mailen) köteles a Megrendelőt tájékoztatni.

1.6. A Vállalkozó figyelembe veszi, hogy a Műsor teljes időtartama egyenlő arányban oszlik meg az általa, valamint a Centrum Televízió Magyarország Kft. (székhely: 1105 Budapest, Bánya utca 35. 38. épület I. emelet, cégjegyzékszám: 01-09-872291, adószám: 13770442-2-42, képviseli: Nagy Judit Éva ügyvezető, a továbbiakban: Centrum TV) mint együttműködő fél által készített műsor között.

1.7. A Vállalkozó az általa sugárzott adásokban a Megrendelő Képviselő-testületének üléseiről rendszeresen beszámol, az ott tárgyalt közérdekű témákat a lakosság kiegyensúlyozott tájékoztatása érdekében a vitában felszólaló képviselők arányos megjelenítésével, időnkénti (az általuk képviselt politikai párt testületen belüli arányának megfelelő mértékű) külön megszólaltatásával részleteiben is megismerteti a kerületi polgárokat.

1.8. A Vállalkozó a mozgóképes adásokhoz olyan adásfőcímet készít és használ, amely méltóan reprezentálja a kerületet. A főcímben és a logóban a „Kőbánya” feliratnak, valamint a városrész címerének szerepelnie kell.

1.9. A Vállalkozó vállalja, hogy a Centrum TV közreműködésével készült műsor esetében a stáblistában feltünteti, hogy a műsor a „Centrum Televízió Magyarország Kft. közreműködésével készült”.

1.10. A Műsor elkészítésében önálló tevékenységgel vesz részt a Centrum TV. Ennek érdekében a jelen megállapodásban kikötött műsoridő fele részét kitevő mértékben (legalább 12 perc) készít és ad át már közvetlen felhasználásra alkalmas műsorokat, amelyek a jelen szerződésben meghatározott célnak, továbbá a közérdekű céloknak megfelelnek.

- 1.11. A Centrum TV által készített műsort a megfelelő adathordozón a Vállalkozó köteles a jelen szerződés alapján átvenni a Centrum TV-től és a felelősségi körére figyelemmel azt köteles felhasználni az általa készített Műsorban kivéve, ha az elkészített anyag tartalma jogszabályba ütközik.
- 1.12. A Centrum TV által elkészített műsorért, amennyiben az sugárzásra kerül, mindennemű felelősség a Vállalkozót terheli.
- 1.13. A jelen megállapodás a Vállalkozó és a Centrum TV között a műsor előállításának költségeinek viselésére vonatkozó megállapodást nem tartalmaz, arról a Megrendelő és a Centrum TV külön szerződést köt.
- 1.14. A szerződést a Felek **2025. június 1-jétől 2029. december 31-éig** tartó határozott időtartamra kötik.

2. A szerződés ellenértéke, fizetési feltételek

- 2.1. A Vállalkozót a szerződés szerinti feladata teljesítéséért **300 000 Ft + áfa/műsorszám**, azaz nettó háromszázezer forint + áfa/műsorszám összegű vállalkozási díj illeti meg, amely tartalmazza a Vállalkozó teljesítéssel összefüggésben felmerült valamennyi díját és költségét.
- 2.2. A Vállalkozó a vállalkozói díjon túlmenően további költségterítésre, díjazásra nem jogosult. A vállalkozói díj 2026. május 31-ét követően a KSH által az előző évre meghatározott átlagos fogyasztóiár-index mértékével változhat. A változásról a Vállalkozó „értékkövetési értesítő” formájában tájékoztatja a Megrendelőt, amelynek a Megrendelő részéről történő elfogadása esetén jogosult a Vállalkozó az ennek megfelelő összegű számla benyújtására.
- 2.3. A Megrendelő a Vállalkozó részére előleget nem fizet.
- 2.4. A teljesítés igazolására a Humánszolgáltatási Főosztály vezetője jogosult.
- 2.5. A Vállalkozó szerződésszerű teljesítés esetén havonta jogosult elsősorban elektronikus számlát kiállítani. A Vállalkozó a számlát a tárgyhónapot követő hónap 10. napjáig állítja ki, a számla mellékleteként kimutatást köteles benyújtani, amely alapján a kiállított számla teljesítése igazolható.
- 2.6. A Vállalkozó által kiállított számlát a Megrendelő az átvételtől számított 8 napon belül alakilag és tartalmilag ellenőrzi. Amennyiben a Megrendelő a számlát kifogásolja, a Vállalkozó az erről szóló írásbeli értesítést követően köteles új számlát kiállítani. A Megrendelő fizetési késedelme ebben az esetben kizárt, kivéve, ha a Megrendelő jogalap nélkül kifogásolta a számlát.
- 2.7. A Vállalkozó díját a Megrendelő a teljesítésigazolást követően alakilag és tartalmilag a jogszabályoknak mindenben megfelelően kiállított számla alapján, a számla kézhezvételét követő harminc napon belül átutalással egyenlíti ki a Vállalkozó 11705084-20000404-00000000 számú bankszámlaszámára. Amennyiben a számla tartalmi vagy formai okból javításra szorul, a fizetési határidő a megfelelően javított számla kézhezvételétől kezdődik.
- 2.8. A fizetés abban az időpontban számít teljesítettnek, amikor a Megrendelő bankja a Megrendelő számláját a kifizetésre kerülő összeggel megterheli.
- 2.9. Fizetési késedelem esetén a Megrendelő a késedelem időtartamára a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvényben (a továbbiakban: Ptk.) 6:155 § (1) bekezdésében meghatározott mértékű késedelmi kamatot köteles fizetni. A Vállalkozó mindaddig jogosult a további műsorsugárzás felfüggesztésére, ameddig a Megrendelő a szerződés 2.7. pontjában megjelölt fizetési kötelezettségének nem tesz eleget.
- 2.10. A díjazásra a Vállalkozó nem tarthat igényt, amennyiben neki felröható okból a Műsor nem készül el az adás idejére, továbbá az új felvétel adásba kerülésére a következő heti Műsorban nem kerül sor, illetőleg annak későbbi adásba kerülése aktualitásának elvesztése okán okafogyottá válik.
- 2.11. Amennyiben a Centrum TV nem készül el az aktuális műsorról a Vállalkozó által megadott határidőig, úgy a Vállalkozó vállalja a meghatározott műsoridő kitöltését a rendelkezésére álló, még fel nem használt, illetőleg felhasznált, de tárgyánál fogva ismétlésre alkalmas műsor pótlásával. Ez esetben a Vállalkozót a teljes díjazás megilleti.
- 2.12. Ugyancsak megilleti a Vállalkozót a teljes díjazás, amennyiben rajta kívül álló műszaki okból a meghatározott adásidőben a Műsor sugárzására részben, vagy egészben nem volt lehetőség. Ebben az esetben a Felek külön egyeztetnek egy másik, pótdás időpontjának meghatározása érdekében.

3. A Felek jogai és kötelezettségei

- 3.1. A Megrendelő a műsor elkészítéséhez és összeállításához szükséges információkat kellő időben a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja.
- 3.2. A Vállalkozó az adást követő 48 órán belül a Megrendelő számára az FTP szerveren keresztül elérhetővé teszi a Műsorokat.

3.3. A Megrendelő vállalja, hogy a Műsor készítésében együttműködő Centrum TV-vel külön megállapodást köt, melyben a Centrum TV-nek az általa készített és a Vállalkozó részére átadott műsorok alábbi felhasználásához történő előzetes hozzájárulását megszerzi:

- a) a Vállalkozó időbeli és területi korlátozás nélkül jogosult
 - a. a Műsört az általa üzemeltetett ATV és ATV Extra televíziós csatornán sugározni, továbbá az általa üzemeltetett webes felületén (www.atv.hu) közzétenni, ideértve a lehívásra hozzáférhetővé tételét is,
 - b. a Műsört, vagy annak részleteit a Vállalkozó jogosult önállóan, vagy annak egészét, vagy egy részét másik műsorban korlátozás nélkül sugározni és ismételni, ideértve, de nem korlátozva az analóg vagy digitális hordozón tetszőleges alkalommal történő többszörözésre, terjesztésre, nyilvánossághoz közvetítésre – műholdon, interneten, IPTV, OTT, catch-up, VOD, AVOD, NVOD, SVOD, TVOD, FVOD, archív TV, time shifting vagy bármilyen más technológiával, bármilyen módon és bármilyen platformon, a saját weboldalán és közösségi oldalain történő – sugárzással vagy másként, illetve a sugárzott műsornak sugárzással történő továbbközvetítésére is, átdolgozására, valamint a saját weboldalán lehívásra hozzáférhetővé tételére (videó vagy audio archívumban történő elhelyezés és onnan a megtekintés lehetőségének a biztosítása).
 - b) A Vállalkozót megilleti továbbá a jelen szerződésben általa megszerzett valamennyi felhasználási és egyéb jogok harmadik személy javára való egészben vagy részben történő átengedésének vagy átruházásának joga, a Megrendelő engedélye nélkül.
 - c) Ha a jelen szerződés megkötését követően megvalósuló felhasználások során egyes, a Vállalkozó által alkalmazott felhasználási módok a jelen szerződés megkötésének időpontjában ismert, és a szerződésben engedélyezett szerzői felhasználási módok megvalósulását hatékonyabban, kedvezőbb feltételekkel vagy jobb minőségben teszik lehetővé, úgy a jelen szerződéssel megszerzett szerzői felhasználási jog e kibővült, illetve megváltozott felhasználási módokra is kiterjed.
- 3.4. A Vállalkozó köteles a feladatait az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, a tőle elvárható legnagyobb gondossággal és szakértelemmel, első osztályú minőségben, a Megrendelő érdekeit szem előtt tartva, a jelen megállapodásnak a jogszabályoknak és a Megrendelő utasításainak megfelelően határidőre teljesíteni.
- 3.5. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt minden olyan körülményről haladéktalanul írásban értesíteni, amely a jelen megállapodás teljesítését veszélyezteti, illetőleg gátolja. Az értesítés elmulasztásából eredő károkért a Vállalkozót terheli a felelősség.
- 3.6. A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződésben megjelölt feladatok ellátásához szükséges megfelelő gyakorlattal rendelkezik, továbbá ilyen tevékenység végzésére jogosult.
- 3.7. A Vállalkozó köteles a szerződés teljesítése során tudomására jutott információkat, adatokat, valamint a munkavégzése során készült iratokat, dokumentációkat üzleti titokként – a vonatkozó jogszabályi előírások megtartásával – bizalmasan kezelni és ezt bármely közreműködőjétől azonos feltételekkel megkövetelni. A Megrendelő hozzájárulása nélkül mindezekbe harmadik személyek részére betekintést nem engedhet, ezekről információkat nem nyújthat.
- 3.8. A Megrendelő vállalja, hogy a feladat elvégzéséhez szükséges valamennyi információt és adatot a megfelelő időben a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja, a szerződés teljesítéséhez minden szükséges segítséget megad.
- 3.9. A Műsorok készítése során a Megrendelő a Vállalkozóval együttműködik, a műsorok összeállítása és az annak elkészítéséhez szükséges információk átadása tekintetében.
- 3.10. Amennyiben a Megrendelő késedelmesen ad át információt a Vállalkozónak a Műsor előállításához, a Vállalkozót a Megrendelő késedelméből eredő felelősség nem terheli.
- 3.11. A Vállalkozó jogosult alvállalkozó igénybevételére.
- 3.12. A Vállalkozó az alvállalkozó által a Megrendelőnek okozott károkért úgy felel, mintha azokat maga okozta volna.
- 3.13. A Vállalkozó felelősséget vállal azért, hogy
 - a) olyan műsört készít, amely a legjobb szakmai tudásának, illetőleg a szakmában objektíven elvárható szakmai színvonalnak megfelel.
 - b) a munkát a vonatkozó törvényi előírások (a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény, a tisztességtelen piaci magatartás és versenykorlátozás tilalmáról szóló 1996. évi LVII. törvény) szerint végzi.
- 3.14. Amennyiben a Megrendelőnél a Vállalkozó tevékenységével összefüggésben harmadik személyek kártérítési igényekkel lépnek fel, a Vállalkozó köteles a helyt állni és tevékenységéért felelősséget vállalni kivéve, ha a kár a Vállalkozó írásbeli figyelmeztetése ellenére a Megrendelő által ismételtlen fenntartott célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítás eredménye.

A Vállalkozó részéről:

név: [REDACTED]

telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

név: [REDACTED]

telefon: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

5.10. A szerződés tartalmát a Felek üzleti titokként kezelik, arról kívülálló harmadik személynek sem szóban, sem írásban a másik fél előzetes írásbeli beleegyezése nélkül felvilágosítást nem adnak, kivételt képez ez alól, ha külön jogszabályi rendelkezés alapján a fél köteles az adatot a jogszabályi rendelkezés szerinti mértékben nyilvánosságra, illetőleg a hatóság tudomására hozni.

5.11. A Vállalkozó a szerződés aláírásával kijelenti, hogy

- a) nem áll kényszertörlesztés, végelszámolás, csődeljárás vagy felszámolás alatt,
- b) nincs 60 napnál régebben lejárt adó-, vám- vagy járuléktartozása,
- c) a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpontjában meghatározott átlátható szervezetnek minősül, erre vonatkozó nyilatkozata a szerződés 2. mellékletét képezi,
- d) a nyilvántartását végző szervezetnél nincs folyamatban a jelen szerződéskötést érintő változásbejegyzési eljárása.

5.12. Folyamatban lévő 5.11. pont d) alpontja szerinti eljárás esetén a Vállalkozó csatolja a változással kapcsolatos iratokat.

5.13. Amennyiben a Vállalkozó nem szerepel az adózás rendjéről szóló törvény szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisban, csatolja az illetékes adó- és vámhivatal igazolását vagy az adózás rendjéről szóló törvény szerinti együttes adóigazolást.

5.14. Az 5.11. pont szerinti nyilatkozatban foglaltak változása esetén a Vállalkozó haladéktalanul köteles tájékoztatni a Megrendelőt. Valótlan tartalmú nyilatkozat esetén a Megrendelő a szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy ha a szerződés teljesítésére még nem került sor, a szerződéstől eláll.

5.15. A Felek a Közreműködők személyes adatát a szerződés kezelése, a szerződés teljesítése során a dokumentumok nyilvántartása, számlakezelés, valamint az üzleti partnerek elérhetőségének szervezeti egység szintű nyilvántartása céljából kezelik a teljesítéshez, a jogi igény érvényesítéséhez és a számlázáshoz, valamint a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek való megfeleléshez szükséges időtartamig.

5.16. A Felek kijelentik, hogy saját Közreműködőiket az adatkezelésről tájékoztatták.

5.17. Felek tudomással bírnak arról, hogy a személyes adatok kezelésével kapcsolatos kötelezettségük nem teljesítéséből vagy késedelmes teljesítéséből eredő következményért teljes kártérítési felelősséggel tartoznak.

5.18. A Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő által megbízott elektronikus információs rendszer biztonságáért felelős személy (információbiztonsági felelős, vagy IBF) a Magyarország kiberbiztonságáról szóló 2024. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Kiberbiztonsági tv.) 11. § (9) bekezdésében foglaltak alapján jogosult a biztonsági követelmények teljesülésével kapcsolatban bármikor tájékoztatást kérni. Ennek keretében az IBF bekérheti a követelményeknek való megfelelés alátámasztásához szükséges, a tevékenységével kapcsolatos adatot, illetve az elektronikus információs rendszerek biztonsága tárgyában keletkezett valamennyi, a Vállalkozó birtokában lévő információt és dokumentumot.

5.19. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a Megrendelő rendelkezésében vagy használatában lévő elektronikus információs rendszerek védelmével kapcsolatban a Megrendelő által megbízott IBF-fel, valamint a Megrendelő kiberbiztonsági hatósági felügyeletét ellátó szervekkel együttműködik, az általuk kért tájékoztatást, illetve információkat számukra biztosítja, továbbá az általuk meghatározott, számára jelzett kiberbiztonsági feladatokat, tevékenységeket végrehajtja.

5.20. A Vállalkozó kijelenti, hogy a Kiberbiztonsági tv.-ben meghatározott, rá vonatkozó követelményeket a szerződés időtartama alatt maradéktalanul teljesíti.

5.21. A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a sajtószabadságról és a médiatartalmak alapvető szabályairól szóló 2010. évi CIV. törvény, a médiaszolgáltatásokról és a tömegkommunikációról szóló 2010. évi CLXXXV. törvény, a Ptk. – kivéve a 6:7. § (3) bekezdése és a 6:63. § (5) bekezdése – és az egyéb, magyar jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.

5.22. A szerződés hat számozott oldalból áll és két, egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, amelyből egy példány a Megrendelőt, egy pedig a Vállalkozót illeti meg.

5.23. A szerződés elválaszthatatlan részét képezi a Vállalkozó ajánlata (1. melléklet) és az átláthatósági nyilatkozat (2. melléklet).


A Felek a szerződést – elolvasás és értelmezés után – mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2025. május, 22.”

Budapest, 2025. május, 28 ”


Megrendelő
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat
D. Kovács Róbert Antal
polgármester





Vállalkozó
ATV Első Magyar Magán televíziós Zrt.
Kovács Tamás igazgatósági tag

ATV Zrt.
1105 Bp., Szent László tér 16. A. ép.
Adószám: 12389157-2-42

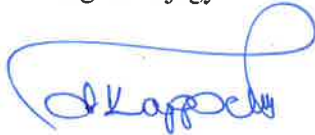
Pénzügyi ellenjegyzés:


2025. MÁJ 20.
Novák Andrea
főosztályvezető

Szakmai ellenjegyzés:


Ehrenberger Krisztina
főosztályvezető

Jogi ellenjegyzés:


Dr. Kappel Patrícia
kamarai jogtanácsos